



Európai
Beruházási
Bank

az EU bankja



Tevékenységi jelentés

2012



A csúcstechnológiával foglalkozó svéd Sandvik mérnökcsoporthoz tartozó kutatás-fejlesztési tevékenysége erősíti Európa ipari technológiai vezetését. Az EBB támogatja az Európa fenntartható növekedésének és versenyképességének hajtómotorját adó innovációt. 2012-ben a Bank mintegy 9 milliárd eurót fektetett a tudásgazdaságba.



Tartalomjegyzék

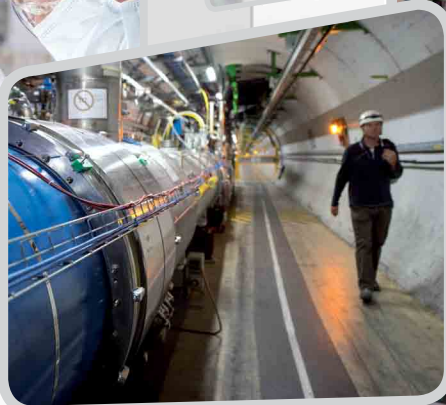
- 2 2012 legfontosabb eredményei
- 4 Elnöki előszó
- 6 Európa növekedési potenciáljának kiaknázása
 - 8 Az innováció fellendítése a gyors ütemű európai növekedés érdekében
 - 10 Európa hálózati kapcsolatainak kiépítése
 - 12 A gazdasági kilábalás ösztönzése
 - 14 Kis- és középvállalkozások támogatása
- 16 A gazdasági és társadalmi kohézió támogatása
 - 17 A gazdaságilag elmaradottabb régiók felkarolása
 - 18 Személyre szabott termékek a strukturális alapok felhasználásához
 - 19 Alkalmazkodás rendkívüli körülményekhez
 - 20 Segítségnyújtás az alulfejlett térségek részére
- 22 A környezet megőrzése - éghajlatvédelmi tevékenységek finanszírozása
 - 23 Finanszírozás a károsanyag-kibocsátás mérséklésének szolgálatában
 - 24 Rugalmasabb alkalmazkodás az éghajlatváltozás hatásaihoz
 - 25 Szakosodott alapok és kezdeményezések
 - 26 Segítség zöldebb városok kialakításához
- 29 A fenntartható fejlődés előmozdítása az EU határain kívül
- 32 A megbízható pénzügyi partner
- 33 A világ legnagyobb szupranacionális hitelfeltevője
- 34 Az EBB irányítása

2012 legfontosabb eredményei

Az EU gazdasági növekedésének támogatására és a munkahelyteremtésre kihelyezett teljes hitelállomány elérte az **52 milliárd eurót**

több mint 60 országban több mint **400-nál**
is több beruházás jutott finanszírozáshoz

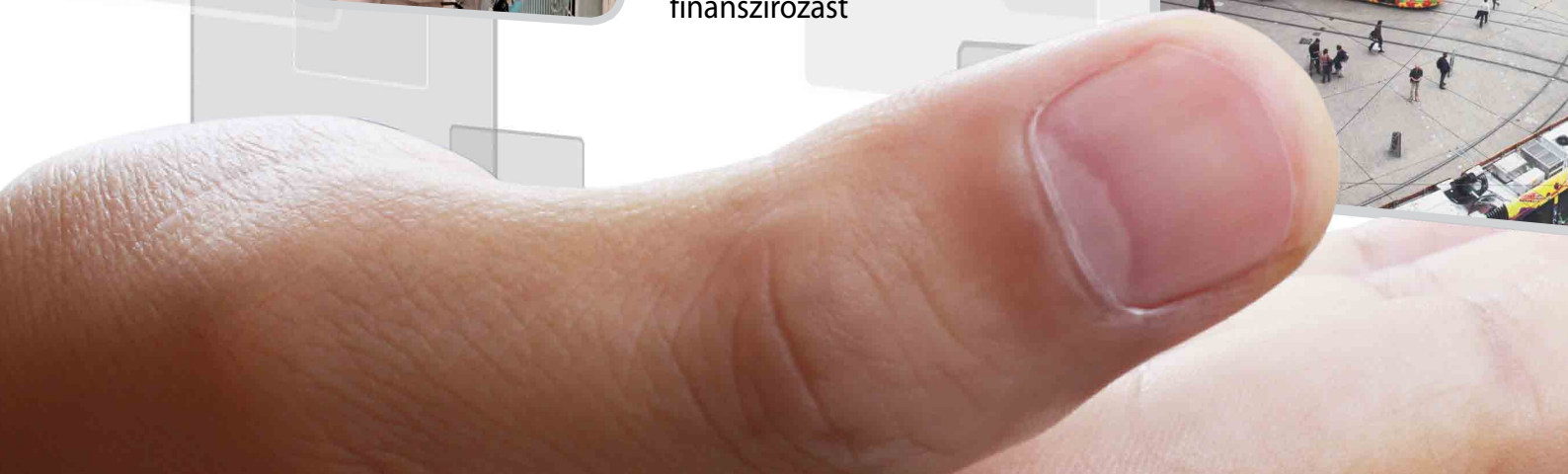
Újításokba mintegy
9 milliárd euró
befektetés történt



Az Unió gazdasági és
pénzügyi válságtól
leginkább sújtott
régióinak juttatott
finanszírozás elérte a
15 milliárd eurót



200 000 kis- és középvállalkozás
kapott az EBB csoporttól összesen
13 milliárd euró értékben
finanszírozást



**10 milliárd euró tőkenövekmény jóváhagyása történt meg,
amely további 60 milliárd euró beruházási hitelt
segít elő az EU-ban 2013
és 2015 között**



Közel 7 milliárd euró hitelt
kaptak az Európát összekötő
közlekedési és energiahálózatok



Hitelek az éghajlatváltozás ellen
folytatott küzdelem céljára:
13 milliárd euró



Elnöki előszó



Az Európai Uniónak nehéz gazdasági körülményekkel, növekvő munkanélküliséggel kell megbirkóznia, amelynek súlyos következményei lesznek társadalmainkra, kiváltképpen az ifjúságra nézve. A rendkívüli idők nyilvánvalóan rendkívüli intézkedéseket, következetes európai válaszlépést kívánnak a válság legyőzése érdekében.

Az Európai Unió bankjaként az EBB kulcsszerepet játszik a növekedést és munkahelyteremtést célzó beruházások finanszírozásában. Éppen ezért vagyok különösen büszke arra, hogy az EBB elnökeként teljesített szolgálatom első esztendeje alatt hozták meg részvényeseink, az Európai Unió 27 tagállama, azt a történelmi jelentőségű döntést, amely szerint 10 milliárd euróval megemelik, tehát gyakorlatilag megkettőzik az EBB befizetett alaptőkéjét. Így most készen állunk arra, hogy a 2015-ig hátra lévő három esztendő folyamán mintegy 200 millió euróra emeljük a nyújtott hitelek összegét.

Az Unió tagállamaival abban állapodtunk meg, hogy a fenntartható növekedés átfogó célkitűzésének előmozdítása érdekében európai finanszírozási tevékenységünket az innovációra, a szakértelemre, az erőforrások hatékonyságára (ezen belül a tiszta energiára) és a stratégiai infrastruktúrára összpontosítjuk. Mindig is ezeken a területeken

volt a legnehezebb finanszírozáshoz jutni. Az a finanszírozás, amelyet az EBB a lehető legnagyobb mértékű gazdasági növekedés és a munkahelyteremtés céljából nyújt, további magánfinanszírozásokat indít majd be. Az EBB finanszírozását az EU költségvetési forrásaival párosítva pedig még hathatósabb eredményeket érhetünk el.

Az EBB mindig is a válságtól leginkább sújtott régiók konkrét szükségleteire reagált, és a jövőben is ezt fogja tenni. Számos esetben bankunk az egyetlen olyan finanszírozó, amely erre a szerepre számottevő mértékben képes.

2012 során a Bank végrehajtotta a megállapodásnak megfelelő operatív tervet: 52 milliárd euró értékben mintegy 400 beruházást finanszírozott több mint 60 országban. Összhangban azzal a törekvésünkkel, hogy „többet, jobban” tegyünk az EU növekedése és a munkahelyteremtés érdekében, a korábbiaknál is nagyobb figyelmet fordítunk azoknak a beruházásoknak a minőségére, amelyeket finanszírozunk. Ezért vezettünk be olyan megerősített intézkedési rendszereket, amelyeknek segítségével jobban beeláthatunk a finanszírozott beruházások eredményeibe.

Az EU tagállamai részére racionális befektetési projektek előkészítésében és elvégzésében segítséget nyújtó



Az Európai Unió bankjaként az EBB kulcsszerepet játszik a növekedést és munkahelyteremtést célzó beruházások finanszírozásában.

tanácsadó szolgálataink nélkülözhetetleneknek bizonyultak az EBB-finanszírozás szempontjainak megfelelő beruházások, valamint az EU strukturális alapjainak pénzeszközeit felhasználó beruházási kapacitás bővítésében.

Az EBB finanszírozási tevékenységei az Európai Befektetési Alapok (EBA) sajátos eszközeivel egészülnek ki, amelyek kkv-k és induló vállalkozások részére biztosítanak kockázati, illetve mikro-finanszírozást. Konkrét intézkedéseket tettünk annak érdekében, hogy nagyobb számban hajthassunk végre beavatkozásokat, egyebek között azzal a céllal, hogy az EBA garanciáit az EBB kkv-hitelei-vel kombinálhassuk.

Az EU területén túl bankunk folytatódó projektfinanszírozása keretében 7,4 milliárd euró nagyságrendben támogatta az Európai Unió külpolitikai célkitűzéseit. A csatlakozás előtt álló országok, valamint keleti és déli szomszédaink továbbra is fő prioritásaink között maradnak. Ugyanakkor az EBB világszerte az Európai Unió finanszírozási intézménye is annak érdekében, hogy hozzájáruljon a 21. századi globalizáció folyamatának alakításához.

Pénzügyi stabilitásunkat mi sem mutatja jobban, mint AAA-minősítésünk. 2012-ben ez tette lehetővé szá-

munkra, hogy 71 milliárd euró hitelt vegyünk fel a nemzetközi tőkepiacokon, amely jelentős mértékű ösztönzést jelent, hiszen ezt a pénzt a reálgazdaságban dolgoztatjuk. Egyben az EBB-be és általában az „EU márkánévbe” vetett bizalom egyértelmű jelzése is.

Az EU bankjaként 2013-ban anticiklikus szerepünkre összpontosítunk, és gazdaságilag ésszerű beruházásokban megbízható társként számíthatnak ránk az Európai Unión belül és kívül egyaránt. A finanszírozásunkkal megvalósuló beruházások valódi változást hoznak az emberek életében, akár a válságtól leginkább sújtott régiókban zajló infrastrukturális beruházások haladását biztosító kisvállalkozások százezereinél biztosított munkahelyekről van szó, akár Európa globális versenyképességének fenntartását segítő élvonalbeli újítások és a tiszta energia támogatásának fenntartásáról.

Werner Hoyer



Európa növekedési potenciáljának kiaknázása

Annak érdekében, hogy a finanszírozást a reálgazdaság szolgálatába állítsa, 2012-ben az EBB 52 milliárd euró értékben írt alá finanszírozási szerződéseket olyan beruházásokra, amelyek a legnagyobb hatással vannak a növekedésre és munkahelyteremtésre.

Az a szerep, amelyet a növekedés beindítása érdekében az EBB Európa határain belül és túl a hosszú távú befektetések támogatásában játszik, még hangsúlyosabbá vált a gazdasági kihívások fényében. Az EBB pénzügyi és technikai szakértelmével olyan területeken szolgálja a finanszírozás javítását, ahol támogatásra van szükség, különösen Európa gazdaságilag gyengébb régióiban és a periféria országaiban. Továbbá katalizátorszerepet játszik a magán- és állami befektetésekben is, amikor kezdesd a beruházások minőségéért és társfinanszírozókat vonz. Így biztosít finanszírozást a növekedést befolyásoló legfontosabb tényezőkhez, például a szakmai ismeretek elsajátításához, az innovációhoz, a stratégiai infrastruktúrához, a kkv-k tevékenységeihez és az éghajlatváltozással kapcsolatos intézkedési projektek végrehajtásához.



Tőkeemelés az EU-ban végzett hitelnyújtás bővítésére

Az EBB 2008 óta játszik kiemelkedő szerepet az európai gazdasági kilábalás tervének végrehajtásában, amelynek során óriási mennyiségű hitelt helyezett ki mielőtt - pénzügyi stabilitásának megőrzése érdekében - a terveknek megfelelően 2012-ben visszatért a mérsékelt hitelnyújtásra, hogy a pénzügyi piacokon maga is vonzó kamatok mellett jusson hitelhez.

2012-ben az EBB részvényesei (tehát az EU 27 tagállama) 10 milliárd eurós tőkeemelésben állapodtak meg, ezzel biztosították, hogy a 2013-2015 közötti időszakban akár 60 milliárd euró is a tagállamok rendelkezésére álljon a reálgazdaság támogatására. A tőkeemelés lehetővé teszi a Bank számára, hogy növelje a finanszírozáshoz nehezen jutó ágazatok támogatását. A Bank még nagyobb mértékben kívánja társítani az EBB-től biztosított finanszírozást az EU erőforrásaival, hogy ezzel is fokozza a hatékonyságot és a lehető legnagyobb hatást fejtsse ki a növekedésre és a munkahelyteremtésre.

Az EU bankjaként az EBB azon dolgozik, hogy a gazdasági növekedés ugrásszerű beindulását érje el, valamint ösztönözze a foglalkoztatást Európában. Többet teszünk, jobban végezzük a dolgunkat, hogy Európa gazdasága ismét sínre kerüljön.



Az innováció fellendítése Európa intelligens növekedése érdekében



Az EBB olyan úttörő kutatásokba fektet, amilyen a genfi CERN-ben található Nagy Hadronütköztető is. A 300 millió eurós hitelt a részecskegyorsító építésére fordították, amely áttörő felfedezést tett lehetővé 2012-ben.

Innovációba fektetni létfontosságú, mivel ez terület különösen ki van téve a szigorítások idején alkalmazott költségcsökkentések veszélyének. 2012-ben az EBB mintegy 9 milliárd eurót fektetett az innováció és a szakértelem támogatásába az EU-ban.

Az innováció felpörgetése

A kutatás, a fejlesztés és az innováció (együtt: KFI) az európai versenyképesség fokozásának alapvető jelentőségű elemei. Az EBB mind a tudományos intézetekben, mind pedig a magánszektorban finanszíroz KFI-tevékenységeket, s eközben a kettő közötti tudásátadást is bátorítja.

A kutatás, fejlesztés és innováció területén végzett befektetések támogatását növelendő, 2012-ben az EBB kezdeményezte termékínálatának felülvizsgálatát. Egy piacfelmérő gyakorlat és egy ágazattanulmány várhatóan új pénzügyi termékek kidolgozásához vezet, amelyekkel kezelhetők lesznek majd a piaci és szerkezeti hiányosságok, így az újító ötletekből konkrét üzleti lehetőségek születhetnek.



A digitális gazdaság a hosszú távú növekedés kulcsa

Az interneten alapuló infokommunikációs technológiák (IKT) a növekedés elengedhetetlen mozgatórugói, hiszen a széles sávú hálózatok a becslések szerint 2,1 millió új munkahelyet teremtenek az EU-ban 2006 és 2015 között. A távközlési infrastruktúrába Európa növekvő adatszükségletének kiszolgálása céljából kell fektetni, ez egyben az Európai Digitális Menetrend egyik fő célkitűzése is. Így tehát a Bank prioritását élvező területek közé a szupergyors internet, a mobil hálózatok és a felhő alapú számítástechnika tartoznak. 2012-ben innovációtámogatási programja keretében az EBB mintegy 1,5 milliárd euró hitelt biztosított infokommunikációs technológiákba végzett befektetések céljára.

A cél magas hozzáadott értékű befektetések megvalósítása

Az EBB és az EBA befektetéseinek fő területei az elsőbbséget élvező technológiák kockázatosabb és a nagyobb hozzáadott értékű beruházásai, nem utolsósorban azért, mert a válság következtében visszaesett a kockázati magántőkealapok kockázatt vállalási hajlandósága a korai szakaszban tartó innovatív vállalkozásokkal szemben. A kkv-k újító tevékenységének finanszírozására összpön-

tosító Európai Befektetési Alap (EBA) 2012-ben indította el Kockázatmentesítő Eszközét (KE). Célja a bankokat arra ösztönözni, hogy hiteleket és lízingkonstrukciókat biztosítsanak a kkv-k részére annak érdekében, hogy kutatási, fejlesztési és innovációs beruházásokat vállalhassanak. Eddig hét szerződést írtak alá, összesen 345 millió euró értékben.

Az intelligens növekedés mozgatórugói

Az újításhoz szakértelemre van szükség, a magas szintű képzettség alapvetően fontos a 21. század gazdaságainak irányításához. 2012 folyamán az EBB 1,5 milliárd euró összegű hitellel támogatta a képzést és a szaktudás megszerzését.

Az EBB olyan befektetésekre helyezi a hangsúlyt, amelyek emelik az oktatás színvonalát, előreviszik az Európai Felsőoktatási Területet és az Európai Kutatási Területet. Az átfogó cél erősíteni Európa felsőoktatásának és tudományos erőforrásainak koherenciáját, egységét. Az EBB támogatása keretében iskolákba, egyetemi intézményekbe végzett befektetésekhez, a felsőoktatás minőségének és versenyképességének emelését célzó reformokhoz, valamint az innovációt a tudományos és az üzleti élet közötti szakadék áthidalásával elősegítő technológiaátadási kezdeményezésekhez nyújt pénzügyi segítséget.

Az interneten alapuló infokommunikációs technológiák (IKT) a növekedés elengedhetetlen mozgatórugói, hiszen a széles sávú hálózatok a becslések szerint 2,1 millió új munkahelyet teremtenek az EU-ban 2006 és 2015 között. 2012-ben az EBB 1,5 milliárd euró hitelt biztosított IKT-beruházások céljára.



Európa

hálózati kapcsolatainak kiépítése



A „Maasvlakte 2” tengerparti védőgát záró szakaszának elkészültével 2012-ben a rotterdami kikötő bővítése egy lépéssel közelebb került a befejezéshez. Az EBB 900 millió eurós hitellel támogatja ezt a korszakalkotó infrastrukturális beruházást.

A stratégiai közlekedési kapcsolatok létfontosságúak az európai vállalkozások versenyképességének fokozásához, megőrzéséhez, s egyidejűleg európaiak millióinak adnak munkát. 2012-ben az EBB 6 milliárd euró kölcsönt nyújtott az EU nagyobb közlekedési hálózatainak céljára.

Méreteiknél és hosszú kifizetésük miatt fogva, valamint azért, mert nagy kihívás elé állítják még a nemzeti, térségi állami befektetőket is, a közlekedési hálózatok nagy léptékű befektetései az EBB számára természetes finanszírozási terepet jelentenek. A Bank olyan beruházásokat vesz célba, amelyek az egész társadalom számára jelentős értéket képviselnek, ahol szakértelme a többi befektetőt is finanszírozásra ösztökéli.

2012-ben a Bank 30 nagyobb horderejű közlekedési infrastrukturális beruházást támogatott, amelyek az EU tíz országát kötik össze a transzeurópai közlekedési hálózatban (TEN-T). A transzeurópai közlekedési kapcsolatok fokozzák az EU határain belül és túl zajló kereskedelem lehetőségeit, ezzel előmozdítva a növekedést. Ezenkívül a közlekedési ágazat a nagyfoglalkoztatók közé tartozik: Európában több mint 20 millió munkahelyet biztosít.



Az EBB a logisztika, az intelligens közlekedési rendszerek részére és az összes közlekedési módban is biztosít finanszírozást. Az eredmények kézzel foghatóak az összes vállalkozás és minden egyes polgár számára, hiszen ők a hatékonyabb, fenntarthatóbb és eredményesebb közlekedés előnyeinek élvezői.

A beruházási kötvényekre vonatkozó kezdeményezés kísérleti szakasza

2012 folyamán az EBB és az Európai Bizottság elindították a beruházási kötvényekre vonatkozó kezdeményezés kísérleti szakaszát, amelynek célja az, hogy az intézményi befektetők - például a nyugdíjalapok és a biztosítási társaságok - megnyerésével finanszírozáshoz juttassák a fő infrastruktúrális beruházásokat.

A beruházási kötvények célja lehetővé tenni a beruházó vállalatok részére befektetési fokozatú kötvények kibocsátását. A Bizottság és az EBB között kialakított kockázatmegosztási mechanizmus keretében az elsőrendű kötvények hitelminősítése megüti majd azt a színvonalat, amelyen már vonzóvá válik az intézményi befektetők részére. Ennek eredményeképpen hatékonyabban kiaknázhatók lesznek az EU költségvetési forrásai, rövidülnek az értékes beruházások kivitelezéséhez szükséges idők.

A kísérleti szakaszban az EU 230 millió euró értékű garanciát nyújt költségvetéséből a közlekedési, az energetikai és a hírközlési ágazatok infrastruktúráiba irányuló befektetésre, és arra törekszik majd, hogy a tőkepiaci hozzájárulások megszokozására ösztönözze a piaci szereplőket. A prog-

ram 2014-ben tervezett teljes körű indulását megelőző, 2012-2013 folyamán zajló kísérleti szakaszt az EBB vezényli.

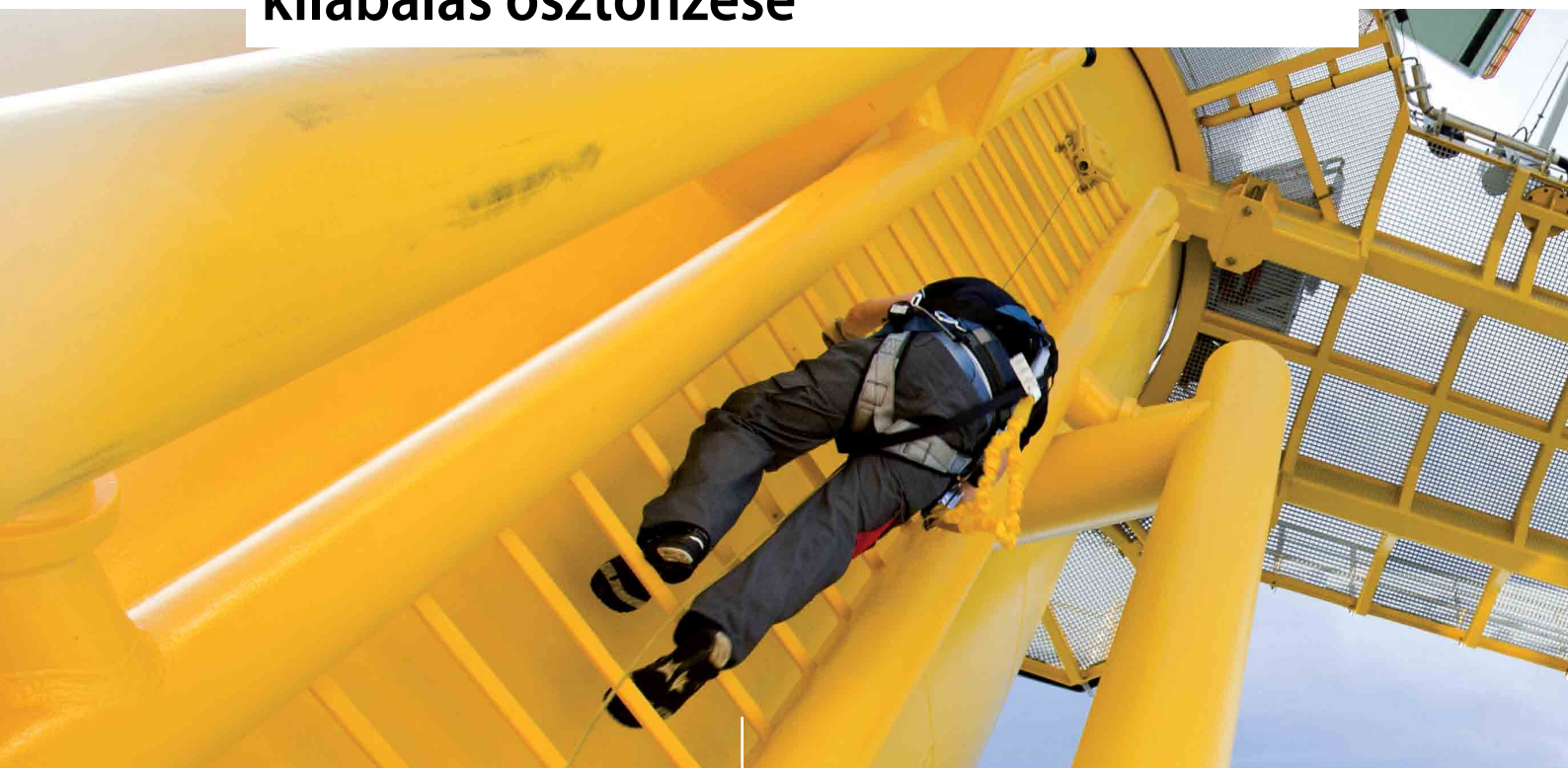
Az állami és a magánfinanszírozást egy tető alá hozó partneri kapcsolatok is segíthetnek a finanszírozási hiányosságok felszámolásában. Bár a válság alatt csökkent a (köz- és magánszféra együttműködésére épülő) PPP-konstrukciók száma, továbbra is fontos szerepet játszanak a befektetés területén, különösen a közlekedési hálózatokban. Az EBB jelentős tapasztalattal és szakértelemmel rendelkezik ezen a területen, fontos szerepet játszik az Európai PPP-szakértői Központban (European PPP Expertise Centre, EPEC). Ez a közös kezdeményezés, amelyet az EBB, az Európai Bizottság, 35 tagállam és tagjelölt ország indított, elősegíti, hogy tagjai megosszák egymással a PPP-vel kapcsolatos szaktudást és a legjobb gyakorlatokat. 2012 folyamán tanácsokkal és útmutatással szolgált a széles sávú hozzáféréstől a középületek energiahatékonyságán keresztül egészen a PPP-konstrukciók beruházási kötvényekkel végzett finanszírozásáig számos témával kapcsolatban.

A brüsszeli székhelyű agytröszt, az Európai Irányelvek Központjának egyik 2012-ben kiadott jelentésében, amely többek között az EBB közreműködésével készült, a legfontosabb ajánlások között szerepelt, hogy az állami hatóságok kapjanak nagyobb támogatást, több gyakorlati tanácsot a PPP-konstrukciók kidolgozásához, megtervezéséhez és kivitelezéséhez. A jelentés hangsúlyozta: ha a beruházási kötvényekkel kapcsolatos kezdeményezésnek valóban fenntartható szerepet szánunk Európa infrastruktúrális szükségleteinek finanszírozási kosarában, akkor az EU döntéshozói vegyék kezükbe az irányítást. A jelentés azt is leszögezi, hogy bizonyos számos akadályt kell leküzdeni ahhoz, hogy Európa a lehető legjobban aknázhassa ki az állami és magánbefektetéseket.



Az EBB összesen 850 millió euróval támogatja a bretagne-i nagy sebességű vasút építését. A Bank kiemelt prioritásai közé tartozik, hogy lendületet adjon a vidék fejlődésének és szélesebb kör részére biztosítson hozzáférést a transzeurópai hálózatokhoz.

A gazdasági kilábalás ösztönzése




Az európai energiaiparnak nyújtott hiteleivel az EBB a társadalom gazdasági, társadalmi és környezetvédelmi szükségleteit kielégítő, fenntartható, versenyképes és biztonságos energiarendszer fejlesztését támogatja. 2012-ben az EBB 4,5 milliárd euróval járult hozzá az EU IKT-beruházásaihoz.

Az EBB fontos szerepet játszik az energiainfrastruktúra finanszírozásában, a villamos áram európai átviteli hálózatába végzett befektetés legnagyobb finanszírozói közé tartozik. Az EBB hangsúlyos finanszírozási területei az energetikai kapcsolatok, az intelligens hálózatok és a fenntartható energiatermelés.

Európa ellátásának biztosítása

A belső piac erősíthető azzal, ha a meglévő energiaellátó rendszerek felújítása vagy bővítése céljából fektetünk hálózatokba. Az intelligens hálózatok és a magasabb színvonalú energiatárolás is a megújuló villamos áram jobb alkalmazásához nyújt segítséget. Az energiaelosztó hálózatok - ezek között a villamosáram-hálózatok és a földgázszállító infrastruktúrák - finanszírozása a tavalyi évben több mint 3,7 milliárd eurót tett ki.



A világ legnagyobb szélérőműve a brit tengerpart közelében található, 320 ezer családot lát el energiával. A part menti Walney távvezeték az EBB támogatásával jött létre, annak a törekvésnek a részeként, hogy megújuló energia kapcsolódjon be a villamosenergia-rendszerbe is.

ki, az elérhető legjobb technológiát alkalmazzák, alkalmasság széndioxid-kivonásra és legalább 20%-kal csökkentik az energia-előállítás széndioxid-kibocsátását.

Véleménygyűjtés az EBB hitelnyújtási tevékenységéről az energiaágazatban

Az EBB 2012 októberében nyilvános konzultációt kezdeményezett az energiaágazatban végzett hitelnyújtási politikájáról. Többek között Brüsszelben is tartottak decemberben nyilvános konzultációt a tulajdonosok, az energiaágazat szakértői és a szélesebb közönség számára. Az EBB hitelnyújtási politikája összhangban áll az Európai Unió gazdaságpolitikai célkitűzéseivel, és egyensúlyt kíván tartani az ellátás biztonsága, a versenyképesség és a klímaváltozással kapcsolatos teendők között. A Bank megújított energiahitel-nyújtási politikát kíván elfogadni 2013-ban.

A fenntartható energiára áttérés elősegítése

Az energiatermeléshez nyújtott hitelek legnagyobb részét a megújuló energiát termelő ágazat kapta. 2012-ben a Bank több mint 2 milliárd euróval támogatott megújuló energiaforrásokat, miközben 0,4 milliárd eurónál is kevesebbet segített a gázellátás finanszírozását és egyáltalán nem írt alá beruházási szerződéseket sem szén, sem olaj alapú energia-előállítás finanszírozására.

Az EBB csökkentette a szénhidrogén-termelő ágazatoknak nyújtott hiteleket: ezek az energiaszektorban 2005 óta juttatott hitelek 1%-ánál is kevesebbet tettek ki. A finomító iparban a Bank finanszírozása során az energiahatékonyságra és az átalakítást szolgáló beruházásokra helyezi a hangsúlyt, és mindenféle kapacitásbővítést kizár. A szén, illetve barnaszén alapú erőművek szintén csak akkor kaphatnak finanszírozást, ha meglévő telepeket váltanak



2012-ben került sor Írország villamosenergia-rendszerének összekapcsolására Nagy-Britanniáéval. A kelet-nyugati rendszerösszekötő fémjelzi az első olyan uniós energetikai projekt sikeres elindítását, amelyet az EBB támogatott.

Kis- és középvállalkozások támogatása

A kisvállalkozások alkotják az európai gazdaság gerincét, hiszen jelentős mértékben járulnak hozzá a foglalkoztatás, a gazdaság és a szociális kohézió fejlődéséhez az Európai Unióban. Az EBB csoport 2012-ben több mint 13 milliárd euró összeggel finanszírozta a kkv-ket és a köztes méretű (ún. mid-cap) vállalatokat az Európai Unióban.

Az EBB finanszírozást biztosít a kkv-k részére

A Bank 2012-ben közvetítőkön keresztül 10,5 milliárd euró értékben írt alá kkv-kat finanszírozó hitelszerződéseket az Európai Unióban. A közvetítők azonos összeggel kiegészítve adják tovább a hiteleket a kkv-k részére.

Az utóbbi években az EBB úgy növelte a kkv-k hitelhez jutási esélyeit, hogy rugalmasabbá és egyszerűsítette az eljárásokat, valamint nagyobb átláthatóságot követelt meg a partnerbankoktól. Az EBB új struktúrákat dolgoz ki a kkv-k kiegészítő finanszírozására a súlyos likviditási gondokkal küszködő országokban, például Görögországban, ahol az ország megsegítése érdekében hozott rendkívüli intézkedések keretében a kkv-kra specializálódott garanciaalapot hozott létre 2012-ben.

Az EBB csoport prioritásként kezeli a kkv-k tőkéhez juttatásának elősegítését. A vállalkozások 99 százaléka a kkv-k csoportjába tartozik, ez a csoport működött a magánszektoron belüli munkahelyek kétharmadát Európában. Közülük soknak okoz nehézséget, hogy elfogadható feltételekkel jusson finanszírozáshoz. Az EBB csoport különböző pénzügyi közvetítőkön keresztül, így helyi partnerbankokon, alapokon, lízingcégeken és mikro-finanszírozó intézményeken keresztül biztosít finanszírozást a kkv-k számára.

Köztes méretű vállalatok támogatása

Kétéves próbaidőszak után 2012-ben az EBB közvetített kölcsön-konstrukciót vezetett be a köztes méretű (ún. mid-cap) vállalatok részére. Ezek azok a társaságok, amelyek 250-nél több, de 3000-nél kevesebb alkalmazottat foglalkoztatnak. Az Európai Unióban mintegy 1,8 milliárd euró értékben kaptak hitelt köztes méretű vállalkozások.



A sportfelszereléstől és péksüteménytől a vízvezeték-szerelési kellékekig és önkormányzati hulladéktárolóig a kisvállalkozások mindenütt kulcsszerepet játszanak az európai munkahelyek teremtésében és megőrzésében. Az EBB csoport 2012-ben mintegy **200 ezer kkv-t** és köztes méretű vállalatot támogatott.





Az EBA célzott támogatása a kkv-k részére

Az EBA a kkv-vel kapcsolatos kockázat felvállalásával segíti a mikro-, kis- és közepes vállalkozások finanszírozását. Célzott termékekkel, így tőkével, garanciavállalással és mikro-hitelek nyújtásával támogatja a vállalkozásokat a kezdetektől a fejlődés különböző szakaszain keresztül. Az EBA egyik célkitűzése annak elősegítése, hogy a többi piaci szereplő kiegészítő is finanszírozást nyújtson a vállalkozási kedv és az innováció erősítése érdekében. Az EBA 2012-ben 2,6 milliárd euró rendelkezésre tartásával összesen 12,3 milliárd eurót mobilizált.

Az EBA 2012-ben 1,4 milliárd euró értékű kockázati tőkét biztosított vállalkozói tőkealapok és kockázati tőke-alapok részére, ezzel fokozva kkv-finanszírozási képességüket. Ennek keretében az Európai Üzleti Angyalok Alapja (European Angels Fund, EAF) segítségével új partnereket vont be az együttműködésbe, valamint létrehozott egy új alapok alapját, és megkezdte az együttműködést a vállalati befektetőkkel.

Összesen 500 millió euró értékben nyújtott garanciát, és további 500 millió euró összeg rendelkezésre tartásával biztosított hitelképesség-növelést. A pénzügyi közvetítők részére nyújtott EBA-garanciák két európai uniós kezdeményezés: a **versenyképességi és innovációs keretprogram** (Competitiveness and Innovation Framework Programme, CIP), valamint a **mikro-, kis- és középvállalkozásokat támogató közös európai források** (Joint European Resources for Micro to Medium Enterprises, JEREMIE) keretében biztosított kockázatkezelő eszközök útján segítik a kkv-k finanszírozását.

Az EBB és az Európai Bizottság közös finanszírozásában és az EBA kezelésében álló „Progress” Európai Mikro-finanszírozási Eszköz segítséget nyújt a mikro-vállalkozásoknak és egyéni vállalkozóknak, akik gyakran nehezebbnek találják a hagyományos banki rendszerhez való hozzáférést. Mivel tízből kilenc kkv tíznél kevesebb alkalmazottat foglalkoztató mikro-vállalkozás, ez a mechanizmus segíti az önfoglalkoztatást és kiutat jelent a munkanélküliségből. Az EBA 2012-ben 100 millió eurót meghaladó összeget tartott rendelkezésre ennek a programnak a keretében, és ezzel az Európai Unió legjelentősebb mikro-finanszírozást nyújtó szervezete lett. Az **európai mikro-finanszírozási intézményeket támogató közös program** (Joint Action to Support Microfinance Institutions in Europe, JASMINE) keretében folytatta a szakmai segítségnyújtási és finanszírozástámogatási tevékenységét is.

Az EBA a stratégiai fejlesztésre és regionális üzleti tevékenységre összpontosít, amelynek szerves része a tagállamokkal és azok pénzügyi intézményeivel folytatott partneri viszony. Az EBA 2012-ben négy új kezdeményezést indított el, amelyek összesen 420 millió euró befektetési lehetőséget biztosítanak.

A JEREMIE kezdeményezés olyan európai régiókban támogatja a gazdasági fejlődést, ahol a kkv-k finanszírozáshoz jutása különös nehézségekbe ütközik. A nemzeti és regionális hatóságok a JEREMIE segítségével az Európai Regionális Fejlesztési Alaptól rendelkezésre bocsátott pénzt tudják továbbadni. Az EBA 2012-ben tíz európai országban 14 beruházási alapot kezel, összesen 1,25 milliárd euró értékben.



Legyen szó biotechnológiáról, lézertechnológiáról vagy akár kézművesiparról, az EBA segíti a kisvállalatok és mikro-vállalkozások növekedését. Az EBA 2012-ben 2,6 milliárd euró rendelkezésre tartásával és összesen **12,3 milliárd euró** mobilizálásával segítette a vállalkozói kedvet és az innovációt.





A gazdasági és társadalmi kohézió támogatása

A gazdaságilag elmaradott régióknak nyújtott hitelekkel erősíthető az Európai Unió szociális és gazdasági szerkezete. A Bank segít maximálisan növelni a megszorítások idején fellépő hiányok megszüntetésére felhasználható közfinanszírozást. Az EBB 2012-ben több mint 15 milliárd eurót helyezett ki olyan projektek támogatására, amelyek ösztönzőleg hatnak az Európa Unió gazdaságilag elmaradottabb régióinak növekedésére.



Az EBB legalább 20 millió euróval járult hozzá egy olyan 30 millió eurós közös intézkedési tervhez, amellyel Közép-Kelet-Európa gazdasági fellendülését és növekedését támogatja. Ennek keretében a Bank különösen a kkv-k, a megújuló energia és energiahatékonyság, az innováció és a felzárkóztatás területén végzett beruházásokat segíti.

A gazdasági válság az Európai Unió gazdaságilag elmaradottabb régióit fokozottan sújtotta, emiatt növekedtek a különbségek. Az EBB célzott módon segíti ezeket a régiókat a fenntartható növekedési pályára visszaállításban. Ez a prioritás csaknem egyharmadát teszi ki azoknak a hiteleknek, amelyeket az EBB az Európai Unióban nyújt. A fő hangsúly az alapvető infrastruktúra finanszírozására esik, mivel ez vonzza a befektetőket és teremt munkalehetőségeket. Ez azt jelenti, hogy az EBB olyan projekteket finanszíroz, amelyek javítják a lakókörnyezet feltételeit és transz-európai hálózatok építésével felgyorsítják az elmaradott régiók bevonását, segítik a kkv-kat és támogatják az innovációt, valamint a szakértelem fejlesztését.

A gazdaságilag elmaradottabb régiók felkarolása

Az Európai Unió hátrányos helyzetű régiókkal vállalt szolidaritása a regionális politikában fejeződik ki. A cél az európai régiók között fennálló jelentős gazdasági, szociális és területi különbségek csökkentése. A prioritásokat és a kedvezményezett régiókat az Európai Bizottság határozza meg.

2007 és 2013 között a regionális politika megvalósítására a strukturális alapokon és a kohéziós alapon keresztül közel 350 milliárd euró áll a Bizottság rendelkezésére, főként



Varsó ingázói kényelmesebben, gyorsabban utazhatnak az EBB segítségével vásárolt új vonatokon. A Bank támogatásban részesíti a vasúti járművek és a vasúti infrastruktúra korszerűsítését.

támogatások formájában. A pénz felhasználásának célja a gazdasági növekedés és a munkahelyteremtés, például a távoli régiók közlekedési feltételeinek javítása, a fejletlen területeken működő kis- és közepes vállalkozások (kkv-k) támogatása, a tisztább környezet feltételeinek megteremtése, valamint az oktatás és a szakismeretek fejlesztésének támogatása.

Azok a hitelek, amelyeket az EBB az Európai Unió bankjaként nyújt, a Bizottság régiós befektetésfinanszírozását egészítik ki. A Ez Európai Unión belül egyetlen olyan régió sincs, amely még ne kapott volna EBB kölcsönöket.

Egyedi termékek a strukturális alapok felhasználásához

A hitelcsomagok keretében egy vagy több ágazatban, általában valamelyik állami - nemzeti, regionális vagy helyi - szerv kivitelezésében több éven át tartó, többkonstrukciós befektetési programok finanszírozása történik. A hitelcsomagok főként a megújuló energia és az energiahatékonyság, a közlekedés vagy a települések felújítása

terén végzett infrastrukturális befektetések finanszírozására szolgálnak. 2012-ben az EBB mintegy 3,7 milliárd eurót kitevő hitelcsomagjai Unió szerte jelentős befektetéseket finanszíroztak.

Európa strukturális alapjainak az a céljuk, hogy mérsékeljék a régiók közötti jövedelmi, jóléti és lehetőségbeli különbségeket, ám csak akkor nyerhetők el, ha előbb a helyi hatóságok saját pénzüket is az adott ügynek szentelik. Szigorítások idején egyes állami hatóságok nehezen képesek az önerő előteremtésére, így hátráltatják azokat a befektetéseket, amelyek növekedést tudnának elősegíteni.

A válság időszakában fontos eszköznek bizonyult egy sajátos hitelcsomag: a strukturális programokra nyújtott hitel. Az EBB strukturális programokhoz nyújtott hiteleinek segítségével ez a szakadék az elsőbbséget élvező és az EU strukturális alapjaiból nyújtott szubvenciókkal támogatott beruházások széles körében a befektetéshez előírt nemzeti önerő egy részének finanszírozásával hidalható át. E konstrukciók előfinanszírozása kulcsszerepet játszik a befektetésekbe irányuló pénzáramlás stabilitásának, ezzel a gazdasági növekedés és a foglalkoztatás biztosításában. Így a Bank ezeket a régiókat is segíti abban, hogy az EU



A válságtól
különösen szenvedő
országoknak nyújtott
hitelek segítségével
megelőzhető volt az
állami befektetések
megszakadása.



rendelkezésre bocsátott alapjait igénybe vehessék. 2012-ben a strukturális programokra nyújtott hitelek mintegy 2,1 milliárd euró összeggel tették lehetővé a kulcsfontosságú befektetések folytatását olyan országokban, mint Ciprus, Portugália, Magyarország és Szlovénia.

Alkalmazkodás rendkívüli körülményekhez

A válságtól különösen szenvedő országoknak nyújtott hitelek segítségével megelőzhető volt az állami befektetések megszűnése. Ezen a területen az EBB-nek nagyobb szerepet kell vállalnia a finanszírozás elérésének javításában, a likviditási hiányok mérséklésében és a strukturális reformokat előmozdító tanácsadásban.

A Görögországba folyósított összes hitel, azaz a reálgazdaságnak nyújtott finanszírozás 2012-ben meghaladta a 900 millió eurót. Görögországban az EBB a gazdasági és társadalmi infrastruktúrára, illetve a kisebb vállalkozásokra helyezi a hangsúlyt. 2012-ben 705 millió eurót kapott az energiaipar, különféle oktatásügyi beruházások és a kkv-k. Az EBB csoport rendkívüli intézkedéseket hozott

annak érdekében, hogy beindítsa a finanszírozást és könnyebbé tegye a helyi vállalkozások részére a finanszírozás elérését: kifejezetten kkv-k részére hozott létre egy garantált alapot, amely 2012-ben meg is kezdte működését. Ez az alap Görögország, az Európai Bizottság és az EBB közös kezdeményezése. Az Alap az ország rendelkezésére bocsátott, de le nem hívott strukturális alapokból 500 millió eurót használ majd fel arra, hogy az EBB hiteleit partnerbankokon keresztül 1 milliárd euró összegig garantálja kkv-k részére. Görögország exportjában a kisvállalkozások is nélkülözhetetlen szerepet játszanak. Az exportvezérelt gazdasági kilábalást támogatása érdekében az EBB új kereskedelemfinanszírozási termékeket hozott létre kkv-k részére 500 millió euró értékben.

A Portugáliának 2012 folyamán nyújtott pénzügyi hozzájárulás összesen mintegy 740 millió eurót tett ki, az EBB több mint 870 millió euró értékben írt alá hitelszerződéseket, valamint innovatív technikák segítségével további nemzeti és uniós befektetéseket tett lehetővé. Rendkívüli intézkedések keretében kezdeményezett egy 2,8 milliárd euró maximális értékű állami portfóliógaranciát, amellyel lehetőség nyílik az új műveletek további 1 milliárd eurós finanszírozására.

Közös intézkedési terve Közép-Kelet-Európa gazdasági növekedése érdekében

Az EBB kulcsszerepet játszik a Nemzetközi Pénzüntézetek Közös Intézkedési Tervének végrehajtásában, amely arra irányul, hogy az Európa többi részében tapasztalt elhúzódo gazdasági lassulás közvetlen válaszként Közép- és Délkelet-Európában gazdasági növekedést idézzon elő. 2012. évi indulásakor a Bank legalább 20 milliárd eurót különített el a Világbank csoportjával, valamint az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankkal (EBRD) közösen kidolgozott 30 milliárd eurós Intézkedési Terv céljára.

Ezt a támogatás olyan elsőbbséget élvező területek céljaira lesz igénybe vehető, mint a kkv-k, a megújuló energia és energiahatékonyság, az innováció és a felzárkóztatás. Konkrét intézkedéseket teszünk az EU segélyeinek mozgósítására, magán- és állami pénzalapok bevonására, illetve az EBB célzott tanácsadására Albániában, Bosznia-Hercegovinában, Bulgáriában, Csehországban, Horvátországban, Észtországban, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságban, Magyarországon, Koszovóban, Lettországon, Litvániában, Montenegróban, Lengyelországban, Romániában, Szerbiában, Szlovákiában és Szlovéniában, mivel a válság valamennyiüket különösen erősen sújtotta.

Írország 2012-ben összesen több mint 530 millió euró támogatást kapott folyósított hitelek formájában. A Bank különös hangsúllyal támogatta a megújuló energiát és a vízi infrastruktúrát, valamint az oktatási beruházásokat és a kisebb vállalkozásokat. Az aláírt hitelszerződések teljes összege meghaladta az 500 millió eurót.

Segítség az alulfejlett térségek részére

A finanszírozáson kívül az EBB szakmai segítséget is nyújt az újabb tagállamoknak a strukturális és kohéziós alapok hatékony felhasználásához. Az Európai Bizottsággal karöltve az EBB több olyan eszközt is kidolgozott, amelyek az EBB biztosította finanszírozást az EU költségvetési forrásaival kombinálják.

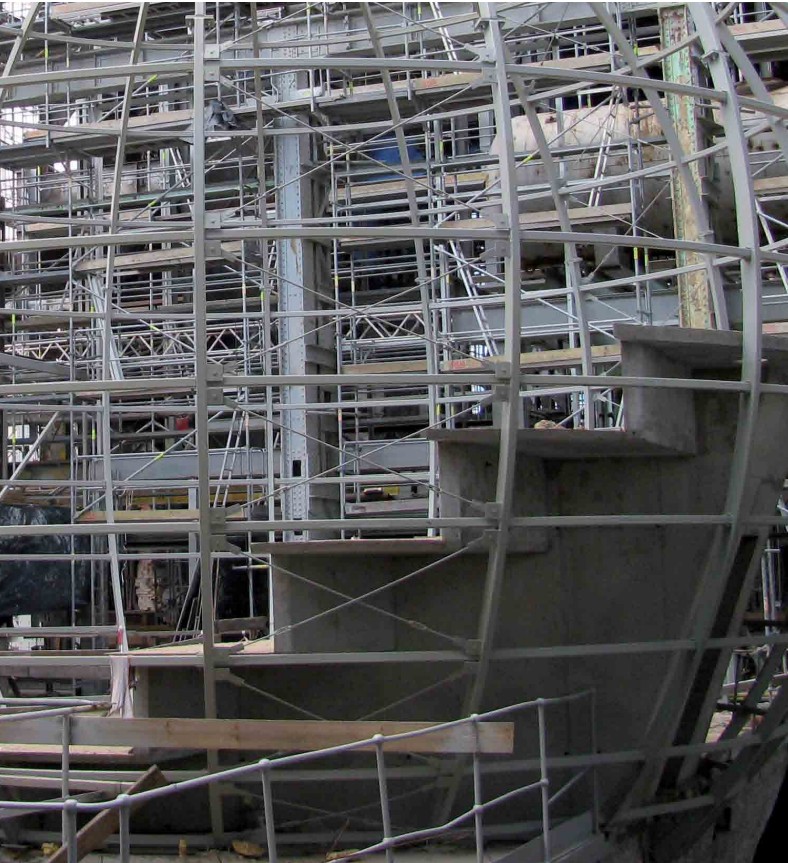
Erre az egyik példa a JASPERS, az európai régiók projektjeit támogató közös kezdeményezés. Az EBB irányítása alatt, az Európai Bizottság, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési



Bank, valamint a német KfW fejlesztési bankcsoport társfinanszírozásával nyújt szakmai segítséget az Európai Unió strukturális alapjai lehívására kialakított szempontoknak megfelelő kedvezményezett országok részére, hogy képesek legyenek magasabb színvonalra emelni azokat a nagyobb beruházásokat, amelyekhez az EU strukturális és kohéziós alapjaiból támogatást kérnek. Amióta 2006-ban útjára indult, a JASPERS támogatásával összesen 226 beruházást hagytak jóvá 12 országban. Ez kis híján 39 milliárd euró értékű befektetést jelent, amelyből több mint 10 milliárd eurónyit 2012-ben nyújtottak.

A határokon átnyúló regionális együttműködés támogatása

Bizonyos régiós problémákra a legjobb megoldáshoz a szomszédos régiókkal folytatott együttműködésen keresztül vezet az út. Ezt nevezi az Európai Bizottság európai területi együttműködésnek. Az EU strukturális alapjai



JASPERS – Tanácsadás az EU új tagállamainak infrastrukturális beruházásaihoz

Az európai régiók projektjeit támogató közös program (az EBB, az Európai Bizottság, az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank, valamint a KfW Bankcsoport közös kezdeményezése)

JESSICA – A városfejlesztés támogatása

A fenntartható városfejlesztési beruházásokat támogató közös európai kezdeményezés (az EBB, az Európai Bizottság és az Európa Tanács Fejlesztési Bankjának közös kezdeményezése)

JEREMIE – Rugalmas finanszírozás kkv-k részére

A mikro-, kis- és középvállalkozásokat támogató közös európai kezdeményezés (az EBA és az Európai Bizottság közös kezdeményezése)

JASMINE – Mikro-finanszírozó intézmények egyéni igényeihez igazított tanácsadás

Az európai mikro-finanszírozási intézményeket támogató közös program (az EBA és az Európai Bizottság közös kezdeményezése)

bátorítják a régiók szoros együttműködését a közös érdekeket szolgáló kérdésekben. Az EBB úgyszintén támogatja azokat a regionális kezdeményezéseket, amelyek az EU tagállamait és a partnerországokat összehozzák.

A Balti-tenger térségében az EBB a tagállamok közül Dániában, Észtországban, Finnországban, Lengyelországban, Lettországban, Litvániában, Németország öt szövetségi tartományában (Bundesländer: Berlinben, Brandenburgban, Hamburgban, Mecklenburg-Vorpommernben és Schleswig-Holsteinben) és Svédországban, ezen kívül Izlandon, Norvégiában és Oroszországban támogat különféle beruházásokat. A hangsúly a régió környezetvédelmi fenntarthatóságára, versenyképességére, valamint a kockázatmegelőzés elérhetőségére és támogatására esik. 2012-ben a Bank mintegy 63 művelet keretében összesen 7,7 milliárd euró hitellel támogatta ezt a kezdeményezést a Balti-tenger térségében.

A Duna-régióra vonatkozó stratégiához tartozik a tagállamok közül Ausztria, Bulgária, Csehország, Magyarország,



Németország (Baden-Württemberg és Bajorország), Románia, Szlovákia, Szlovénia, a tagjelöltek közül Bosznia-Hercegovina, Horvátország, Montenegró és Szerbia, az Unión kívül pedig Moldova és Ukrajna közös célkitűzéseikhez szükséges befektetések támogatása. 2012-ben a Duna-régióban a Bank mintegy 83 műveletet támogatott összesen 7,5 milliárd euró hitellel.



A környezet megőrzése – éghajlatvédelmi tevékenységek finanszírozása

A Bank az éghajlatváltozás elleni intézkedések legnagyobb finanszírozói közé tartozik: egyedül 2012 folyamán 13 milliárd eurót biztosított e célra. Az EBB mind az Unió határain belül, mind azokon túl támogatja az EU széndioxid-kibocsátás csökkentésére és az éghajlatváltozáshoz alkalmazkodó gazdasági növekedésre irányuló célkitűzéseit. Az innovatív tiszta technológiákat támogató pénzügyi vezető szerepénél fogva az EBB felpörgeti a befektetéseket.



Az EBB eltökélten támogatja az Európai Uniónak azt a célkitűzését, amely szerint 2050-ig lényegesen éghajlatkímélőbbé teszi az európai gazdaságot: a 2020-ra kitűzött célértékeket jelentősen meghaladva az üvegház hatású gázok kibocsátását 20%-kal kívánja mérsékelni, az energia 20%-át megújuló forrásokból nyeri, az energiafelhasználást pedig 20%-kal csökkenti. A csekély széndioxidot kibocsátó gazdaság kialakítása korunk egyértelműen legfontosabb jelentőségű globális kihívása.

Az alacsony széndioxid-kibocsátású társadalom kialakítása során élvonalbeli technológiák, új, környezetbarát munkahelyek jönnek majd létre. Az Európai Bizottság szerint 2020-ig akár 1,5 millió új munkahely is teremthető. De más előnyei is lesznek: csökken Európa energiaimport-függősége, alacsonyabb összegekről szólnak majd a számlák, mérséklődik a légszennyezés, miközben növekszik a mobilitás. Az erőforrások hatékonyabb kiaknázására váltás, az intelligensebb gazdaság létfontosságú ahhoz, hogy Európa megőrizze versenyképességét.

Az éghajlatváltozás is alkalmazkodást kíván társadalmainktól. A beruházások hosszú távú fenntarthatósága érdekében ezért fontos az EBB tanácsadói tevékenysége és finanszírozása, amelyekkel az éghajlatváltozáshoz alkalmazkodást elősegítő beruházásokat támogatja.

Az a segítség, amelyet az EBB az éghajlatváltozással kapcsolatos innovatív intézkedésekhez nyújt, a hitelnyújtáson keresztül elsősorban olyan ágazatokba irányul, mint a megújuló energia, az energiahatékonyság, a fenntartható közlekedés, a vízgazdálkodás, az árvízvédelem és az erdőgazdálkodás. Minden műveletbe be kell építeni az éghajlati megfontolásokat, így például az elérhető legjobb technológia alkalmazását kell előmozdítani. Gyakran az Európai Bizottság, illetve más nemzetközi szervezetek együttműködésével megtörtént a nagyobb pénzügyi kockázatviselésre alkalmas innovatív pénzügyi eszközök kialakítása. Erre kiváló példa a „Fenntartható energiát mindenkinek” kezdeményezés, amelyet 2012-ben az Egyesült Nemzetek Szervezetével közösen indítottunk.

Az ökológiai lábnyom maximális visszafogása

2009-től kezdve a Bank hároméves kísérleti kezdeményezésbe fogott, amelynek során mérte az EBB beruhá-

zásainak ökológiai lábnyomát az összes ágazatban, hogy szorosabban nyomon követhesse teljesítményét a kibocsátások és megtakarítások tekintetében. 2012-ben a Bank véglegesítette ezt a kísérleti munkát és még egy év kibocsátási adatait elemezte: 71 beruházás haladta meg a jelentős mértékű kibocsátások küszöbértékét, ezért 55 milliárd euró befektetési összértéken bekerültek, amelynek 21%-át az EBB finanszírozta. Az EBB-nek ezek a beruházásai a becslések szerint várhatóan évente 7,5 millió tonna széndioxid-egyenértéket bocsátanak ki. Az EBB befektetéseinek köszönhetően a kibocsátások összes csökkenése a becslések szerint évente 2,1 millió tonna széndioxid-egyenérték.

Finanszírozás a károsanyag-kibocsátás mérséklésének szolgálatában

Az a finanszírozás, amit az EBB a megújuló energia és az energiahatékonyság céljára nyújt, közvetlenül járul hozzá az üvegház hatású gázok kibocsátásának mérsékléséhez, és 2012-ben elérte a 4,4 milliárd eurót.

Az EBB a szélenergia vezető finanszírozója az EU-ban. Az elmúlt években különösen nagymértékben fokozta a parti és nyílt tengeri szélenergia finanszírozását. Egyedül 2012 folyamán az EBB tíz szélenergia-művetet finanszírozott 1,4 milliárd euró hitellel. Ezek a beruházások természetükből adódóan nagyméretűek, hosszú lejáratúak és magas műszaki igényeket támasztanak. Ezért az EBB ennek az ágazatnak mind finanszírozás, mind pedig a műszaki szakértelem szempontjából természetes partnere. Hasonló okokból kifolyólag finanszíroz a Bank energetikai beruházásokat, amelyek vagy koncentrált napenergiát hasznosító vagy fényelektromos eszközöket. 2012-ben kilenc napelemes megoldásra nyújtandó 425 millió euró összértékű hiteltől írtak alá szerződést. Minden egyes beruházással növekszik a technológia hatékonysága és újító jellege.

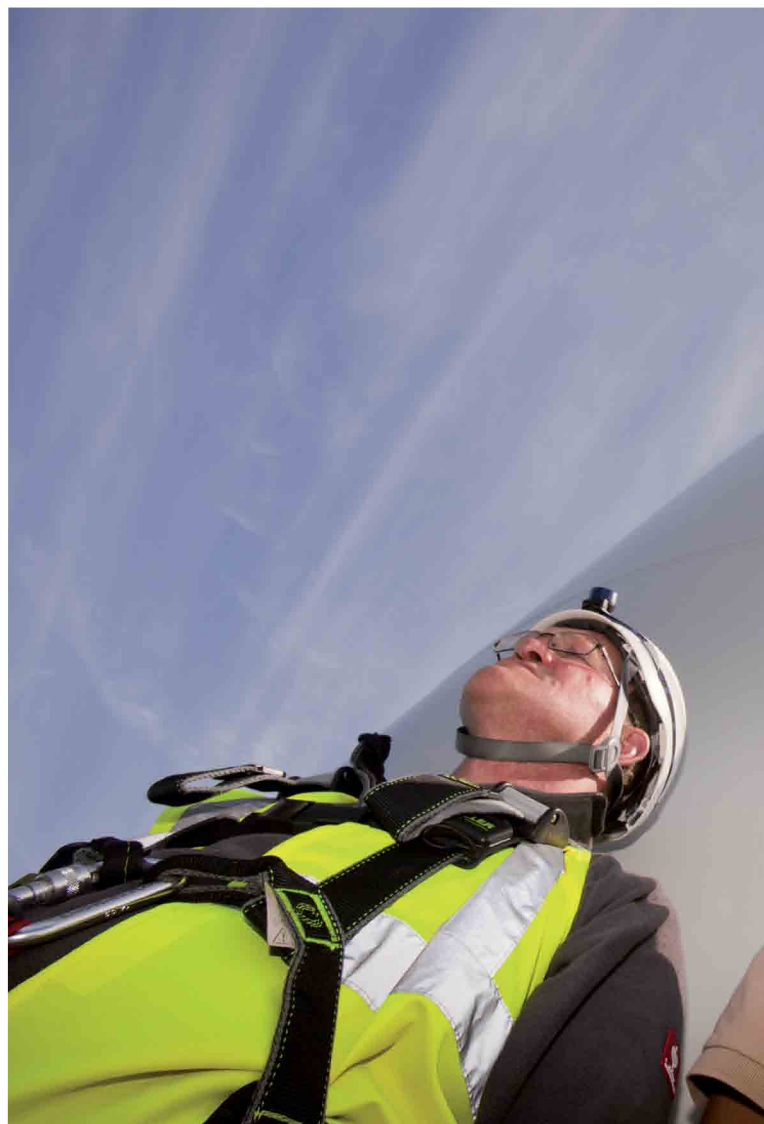
A Bank minden beruházásában figyelembe veszi az energiahatékonyság szempontjait. További előnyökre számíthatunk a célzott energiahatékonysági befektetésekből. Az a finanszírozás, amelyet az EBB az ilyen beruházásokhoz nyújt, lefedi mind a kínálati oldalt – így a kombinált hő- és villamosáram-termelést, illetve a távfűtést –, mind pedig a keresleti oldalt, főként állami és magántulajdonú épületek szigetelését.

Rugalmasabb alkalmazkodás az éghajlatváltozás hatásaihoz

Ha idejekorán alkalmazkodunk az éghajlatváltozás következményeihez, hatékonyabb és olcsóbb lesz, mint az utolsó pillanatban végzett tűzoltás. Az éghajlati változásokhoz alkalmazkodásként ismert szempontokat az EBB összes beruházása figyelembe veszi. 2012-ben kis híján 1 milliárd eurót tettek ki azok a konkrét beruházások, amelyekkel növelhető az éghajlatváltozáshoz alkalmazkodás és az életvitelnek a megváltozott időjárási körülményekhez igazítása.

A Bank számos erdészettel kapcsolatos tevékenysége alkalmazkodási intézkedés. Az erdőségek például segíthetnek a talajerózió megelőzésében, enyhítik az árvízveszélyt, nem is beszélve azokról a jótékony hatásokról, amelyeket a biodiverzitásnak, a talaj termékenységének és a vízgyűjtő-gazdálkodásnak okoz. Ezen kívül úgynevezett „széndioxidnyelők”, a világ éghajlatának szabályozói. Leginkább az Európai Unió területén fejtjük ki tevékenységünket, ám dolgozunk fejlődő gazdaságokban is, az Európai Bizottsággal és nemzetközi pénzügyi intézetekkel együttműködésben.

Az egyre gyakoribb szélsőséges időjárási körülmények súlyos következményekkel járnak az édesvízforrások rendelkezésre állására, aminek következtében vízzel kapcsolatos természeti katasztrófák - aszályok és árvizek - következnek be. Az EBB a világ vízgazdálkodásának legnagyobb hitelnyújtó finanszírozója. Az éghajlatváltozáshoz alkalmazkodáson kívül az integrált forrásgazdálkodás is fontos cél. Dél-Afrikában például az EBB három hitellel támogatta az északi parti Durban város vízrendszerét: egy gát, egy szálítórendszer és egy vízelosztó építését, amelyek 2025-re a térség 5,5 millió lakosának vízigényét fogják kielégíteni.



Az EBB éghajlatváltozással kapcsolatos innovatív intézkedésekhez nyújtott támogatása a hitelnyújtáson keresztül főként olyan ágazatokba irányul, mint a megújuló energia, az energiahatékonyság, a fenntartható közlekedés, a vízgazdálkodás, az árvízvédelem és az erdőgazdálkodás.





Szakosodott alapok és kezdeményezések

Az EBB különleges feladata, hogy a költségvetési szigorítások időszakában finanszírozási segítséget nyújtson az éghajlattal kapcsolatos beruházásokhoz. Az éghajlati beruházások katalizátoraként a Bank a finanszírozás megszervezésére indított számos kezdeményezés keretében együttműködik mind az állami, mind a magánszektorral. A megújuló energiával és az energiahatékonysággal kapcsolatos beruházások további támogatására tőkealapokat és széndioxid-alapokat fejlesztett ki. A beruházások szervezőivel vállalva dolgozik: szakmai segítséget nyújt a beruházások kidolgozása érdekében. Egyidejűleg több más energetikával és éghajlatváltozással kapcsolatos kezdeményezést is irányít és részt is vesz bennük:

A „2020. évi energiaügyi, éghajlat-változási és infrastrukturális alap” (Marguerite) célja az infrastrukturális befektetések ösztönzése az EU éghajlatváltozással, energiabiztonsággal és a transeurópai hálózatokkal kapcsolatos irányelveinek végrehajtása érdekében.

A „Zöld világ a növekedésért” elnevezésű alap délkelet-európai beruházásokhoz biztosít finanszírozást, ezen belül hitelek is, valamint tőke- és szakmai támogatást az energiahatékonyság és a megújuló erőforrások terén.

A „Fenntartható energiát mindenkinek!” alap (SE4All) azzal a céllal jött létre, hogy egyetemes hozzáférést biztosítson a modern energiaellátási szolgáltatásokhoz és 2030-ig megkettőzze mind az energiahatékonyság emelésének globális ütemét, mind pedig a megújuló energiaforrások részarányát a világ energiakosarában.

A NER300 a világ legnagyobb olyan finanszírozási programja, amely bemutató célú széndioxid-kivonási és -tárolási beruházásokat, valamint megújuló energiaforrásokra irányuló innovatív technológiákat támogat.

Az Althelia éghajlat-változási alap olyan úttörő javaslat, amely 2012-ben a fenntartható földhasználat és az elsődleges erdők megőrzésének támogatására született.

Az EBB „éghajlattudatos kötvényei” a megújuló energiaforrásokat és az energiahatékonyságot szolgáló hitelnyújtás támogatására fordítható összegeket állítanak elő. 2007. óta az EBB 1,7 milliárd euró értékben bocsátott ki ún. „éghajlattudatos” kötvényeket. Ezek a kötvények egyedül 2012 folyamán 350 millió egyenértéket teremtettek.

Segítség

zöldebb városok kialakításához



A fenntartható városok kialakítására tett erőfeszítései során 2012-ben az EBB támogatta a montpellier-i villamosvonal kétvágányúról négyvágányúra bővítését.

A városok zöldebbé, fenntarthatóvá tétele az EBB városi tevékenységének középponti törekvése. A környezetbarát tömegközlekedés létfontosságú a városok fenntarthatóvá válásában. Azok a hitelek, amelyeket 2012 folyamán az EBB a városok fenntarthatóvá tétele érdekében helyezett ki, meghaladták a 8 milliárd eurót.

A városok adnak otthont az európaiak 75%-ának, itt termelődik az EU GDP-jének 85%-a. A nagyvárosok az innováció és a gazdasági növekedés központjai, bennük összpontosul a legtöbb munkalehetőség, vállalkozás és felsőoktatási létesítmény. Ugyanakkor a társadalmi összetartással és a környezetvédelmi fenntarthatósággal kapcsolatos nagyobb problémák is itt jelentkeznek. Európa városainak számlájára írható az összes energiafogyasztás 80%-a és az üvegház hatású gázok kibocsátásának 80%-a is. Ez azt jelenti, hogy a városoknak

reagálniuk kell napjaink fő kihívásaira, így a környezet-szennyezésre, a károsanyag-kibocsátásra, és gondoskodniuk kell arról, hogy infrastruktúrájuk lépést tartson a városi élet fejlődésével.

Fenntartható városok kialakítása

Az EBB városhitelezési tevékenységének súlypontja olyan városmegújító, újjáteremtő beruházásokra esik, amelyek a fenntartható közösségek kialakítását segítik elő a legmélyebb szegénységben élő területek fejlesztésével. A Bank a megfogytakozott földvagyon jobb használatát, a közlétesítmények állagának javítására irányuló önkormányzati befektetések támogatását és a kulturális örökség védelmét tűzte ki célul. 2012-ben mintegy 2,4 milliárd eurót költöttünk városfejlesztésre és -újraépítésre, valamint egészségügyi beruházásokra.

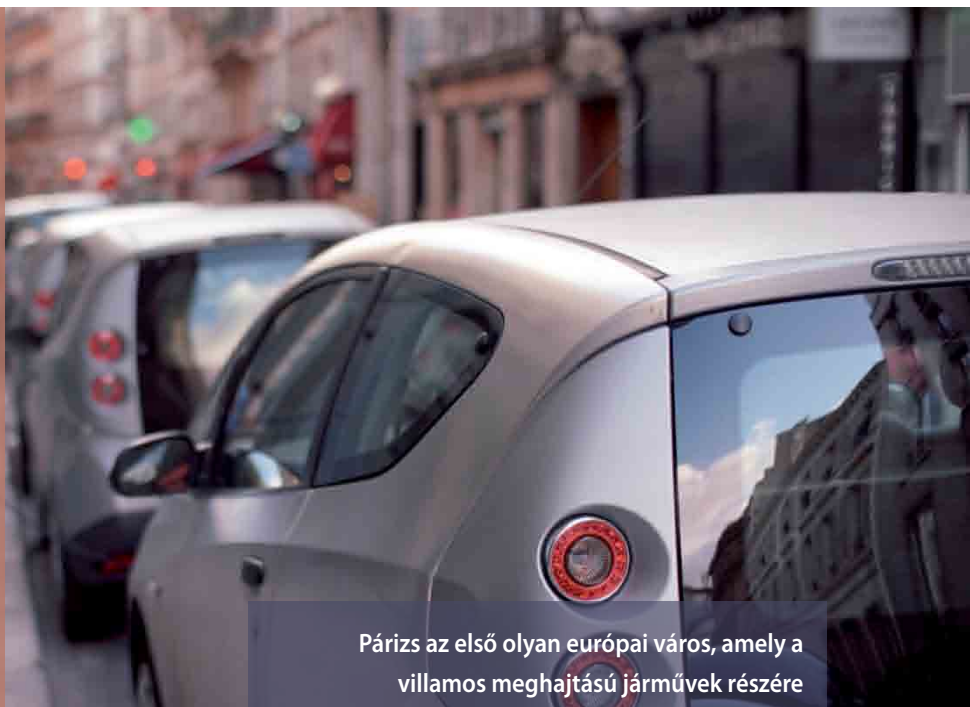
Az **ELENA (európai kisközösségi energetikai támogatási keret)** az EBB és az Európai Bizottság közös kezdeményezése, amely a helyi és regionális hatóságoknak nyújt támogatást energiahatékonysági és megújulóenergia-beruházásokhoz



Az elmúlt öt év folyamán az EBB finanszírozással segített:

- 32 metró,
- 4 városi vasutat,
- 48 villamosvonalat,
- 48 vasútvonalat és
- 27 nagy sebességű vasúti beruházást.

Az Európai Unióban mintegy **25 millió** ember használ nap, mint nap olyan tömegközlekedési eszközöket, amelyeket az EBB finanszírozott.



Párizs az első olyan európai város, amely a villamos meghajtású járművek részére átfogó nyílt infrastruktúrát vezet majd be. Ez EBB 75 millió euró hitellel járul hozzá a francia főváros környezetbarátabbá tételéhez.

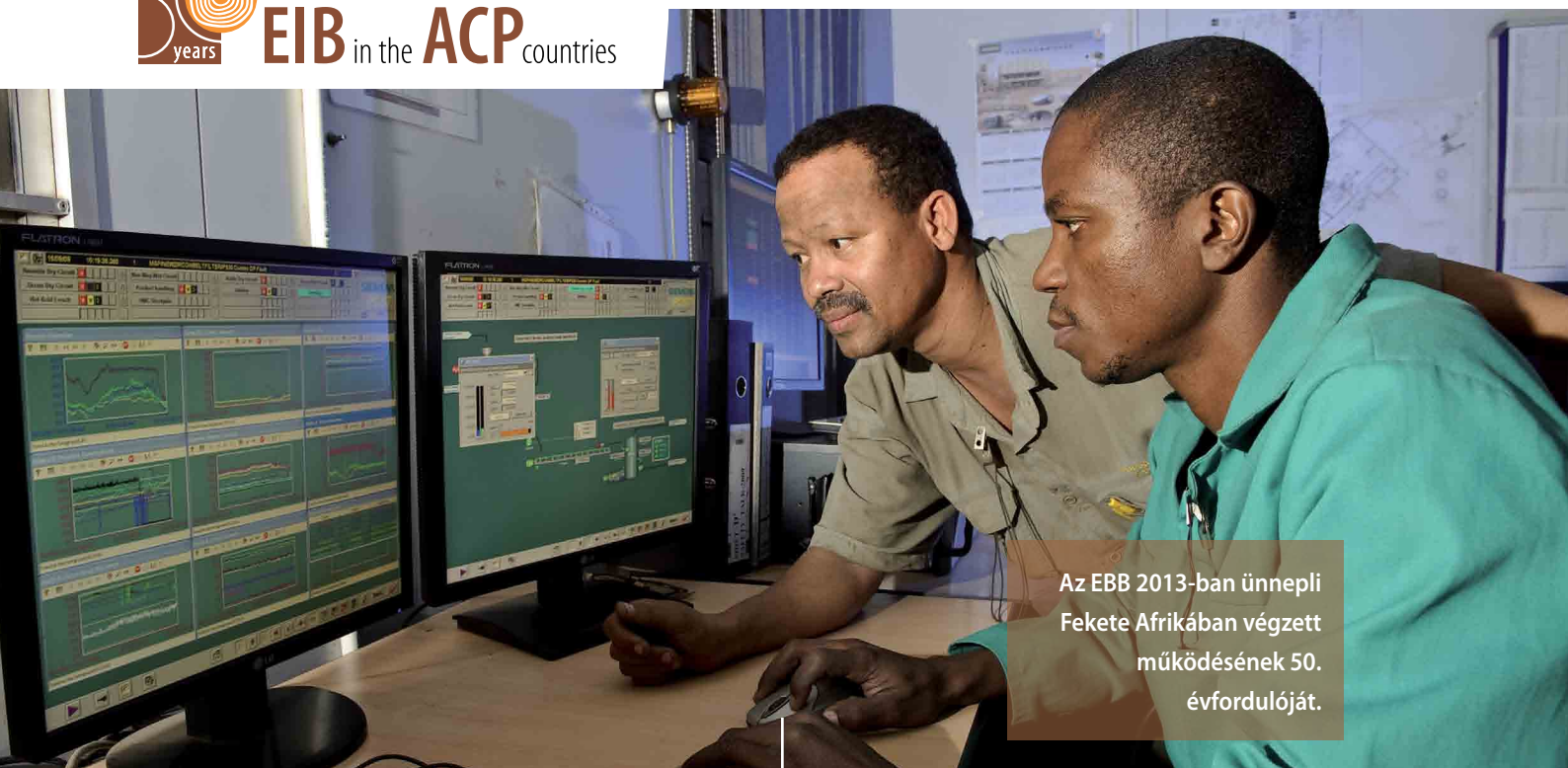
annak érdekében, hogy könnyebben juthassanak külső finanszírozáshoz. Az ELENA a beruházási programok előkészítéséhez, végrehajtásához és finanszírozásához szükséges szakmai támogatás költségeinek egy részét fedezi. 2012-ben az ELENA keretében nyújtott szakmai segítségvállalás 12 millió eurót tett ki, ezzel 37 millióra emelkedett az összes kötelezettségvállalás értéke.

A fenntartható közlekedéshez nyújtott támogatás

Az EBB a fenntartható közlekedést az építéstől a bővítésen vagy a tömegközlekedési infrastruktúra felújításán, a kerékpározás népszerűsítésén és a gyalogos hálózatokon át a villamos meghajtású járművekig széles körben támogatja. A Bank az energiahatékony és alacsony kibocsátású megoldások kutatásának és fejlesztésének támogatásával segítséget nyújt a tisztább, biztonságosabb járművek fejlesztéséhez is. A támogatott beruházások javítják a levegő minőségét, mérséklik a zajszennyezést, növelik a biztonságot, fokozzák az energiahatékonyt és csökkentik az üvegház hatású gázok kibocsátását.

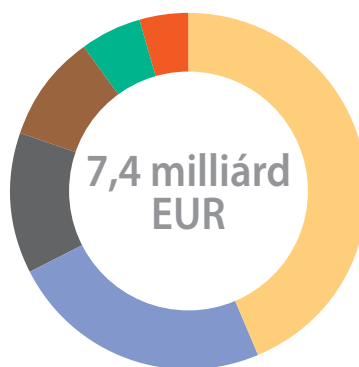
A JESSICA a városokért

A fenntartható városfejlesztési beruházásokat támogató közös európai kezdeményezés (JESSICA) az Európai Bizottság, az EBB és az Európa Tanács Fejlesztési Bankjának közös kezdeményezése. Segítséget nyújt az EU strukturális alapjainak kihelyezéséhez és az ún. városfejlesztési alapokon keresztül lehetővé teszi, hogy ezeket a forrásokat jövedelemtermelő városi beruházásokra fordítsák. Az EBB tanácsadást is folytat arra vonatkozóan, hogyan lehet legjobban erőforrásokat felsorakoztatni, illetve felajánlja alapkezelői támogatását is. JESSICA keretében 2012. év végéig összesen 75 értékelő tanulmányra született megrendelés és 18 holdingalapra írtak alá szerződést összesen 1,7 milliárd euró értékben 54 régióban. A Városfejlesztési Alapok száma 37-re emelkedett 2012 év végéig, összvolumenük kb. 1,4 milliárd eurót tett ki.



Az EBB 2013-ban ünnepli
 Fekete Afrikában végzett
 működésének 50.
 évfordulóját.

Az EBB világszerte kifejtett tevékenysége az EU külpolitikai céljait szolgálja. A finanszírozott beruházásokkal a Bank hozzájárul a növekedéshez és a munkahelyteremtéshez az Unió határain túl is. Az EBB mint az Európai Unió bankja az Európai Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat természetes partnere olyan beruházások támogatásában, amelyek előmozdítják az EU szakpolitikai irányelveit az Unió határain túl. 2012-ben az EBB mintegy 7,4 milliárd euró hitelt helyezett ki a világ különféle tájain.



Az EU határain kívül
 nyújtott hitelek

- A bővítés keretében csatlakozásra váró országok
- Mediterrán országok
- Keleti szomszédok
- Afrikai, Karib-térségi és Csendes-óceáni országok
- Ázsia
- Latin Amerika



A fenntartható fejlesztés előmozdítása az EU határain túl

Azoknak a finanszírozási műveleteknek zöme, amelyeket a Bank az Unió határain túl hajt végre, az EU külső felhatalmazások értelmében nyújtott költségvetési garanciája mellett zajlanak a világ különféle térségeiben: az előcsatlakozás szakaszában tartó országokban, a déli és keleti szomszédságban, valamint Ázsia és Latin-Amerika partneri viszonyba lépett országokban és Dél-Afrikában. Az EBB műveleteihez kapott felhatalmazások ezekben a térségekben 2013-ig szólnak. A garancia összesen 29 milliárd eurót tesz ki a 2007-2013 közötti időszakra. Ebbe beletartozik az éghajlatváltozással kapcsolatos tevékenységekre elkülönített 2 milliárd eurós hitel és a dél-mediterrán országoknak az arab tavasz nyomán politikai reformok végrehajtásához nyújtott támogatás is. A következő (2014-2020 közötti) időszakra szóló felhatalmazásokról az Európai Bizottság, az Európai Parlament és a Tanács 2013 folyamán folytatnak megbeszéléseket. Mint ahogy az EU költségvetési garanciájával működik, az EBB az Unió pénzalapjait költséghatékonyan és tervezhetően képes kihelyezni, ezzel a külpolitikai célkitűzéseket nagyobb hatásfokkal tudja érvényesíteni.

Minden ilyen régióban a Bank olyan beruházásokat támogat, amelyek ösztönzik a gazdasági növekedést és munkahelyeket teremtenek. Mindezt úgy teszi, hogy a helyi magánszektor fejlesztéséhez, társadalmi és gazdasági infrastruktúrája részére, valamint az éghajlatváltozással kapcsolatos intézkedésekhez finanszírozást és szakmai segítséget nyújt.

Az afrikai, Karib-térségi és Csendes-óceáni térség országai, valamint a tengerentúli országokba és területekre irányuló hitelnyújtásra a nevezett partnerországok és az

EU között létrejött cotonou-i egyezmény szerint adható felhatalmazás. Az egyezmény meghosszabbítására legutóbb 2010-ben került sor. Ennek értelmében az EU tagállamainak költségvetéséből az Európai Fejlesztési Alapon keresztül, valamint az EBB saját forrásaiból történik a finanszírozás.

Az EBB mint az Európai Unió bankja az Európai Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat természetes partnere olyan beruházások támogatásában, amelyek előmozdítják az EU szakpolitikai irányelveit az Unió határain túl. Azok a beruházások, amelyeket a Bank finanszíroz, kézzelfogható eredményeket, tényleges változást hoznak az emberek életében.

Finanszírozás és szakértelem az Európai Unió tagságára pályázóknak

Az előcsatlakozási szakaszban tartó országok hitellel finanszírozása olyan fontos eszköz, amely a belépés irányába ösztönzi őket. Az Unió bővítéséhez befektetésre van szükség, amely lehetővé teszi az ilyen országok részére, hogy az európai gazdasági és társadalmi modellhez, valamint az EU szabványaihoz igazodjanak. 2012-ben 3,1 milliárd euró hitelt kaptak azok az országok, amelyek felvételért folyamodtak az Unióhoz. Az Európai Unióhoz 2013 júliusában csatlakozó Horvátország 300 millió euró kölcsönt kapott.

2012-ben a nyugat-balkáni befektetési keretprogram (Western Balkans Investment Framework, WBIF) támogatását



Az EBB összesen 300 millió euró pénzügyi kötelezettségvállalással áll az első észak-afrikai nagy napenergia-beruházás mögött. A marokkói Ouarzazate településen épülő naperőmű-komplexum több mint egy millió ember részére termel majd villamos áramot.

kiterjesztette a kis- és középvállalatokra, az éghajlatváltozással kapcsolatos kezdeményezésekre és egyéb prioritásokra is. Az Európai Bizottság, az EBB, az EBRD és az Európa Tanács Fejlesztési Bankjának e közös kezdeményezése, amely 2009-ben jött létre, segélyforrásokat terel egy mederbe, amelyeket azután hitel formájában a Nyugat-Balkán elsőbbséget élvező infrastruktúrájának finanszírozására használ. 2012 év végéig [1][2]279 millió[3][4] eurót juttatott segélyként 138 beruházás támogatására, amelyek viszont több mint 7,7 milliárd euró értékben vonzottak befektetési hiteleket nemzetközi pénzügyintézetektől, ezek közül 2,3 milliárd értékben született megállapodás.

Támogatás az EU keleti és déli szomszédai részére

A fenntartható növekedés és a munkahelyteremtés biztosítása az EBB kiemelt prioritásai közé tartozik a Földközi-tenger délidékeinek országaiban (Algériában, Egyiptomban, a Gázai övezetben, a nyugati partvidéken, Izraelben, Jordániában, Libanonban, Marokkóban, Tunéziában és hamarosan

Libániában is), ahol a Bank már a térség vezető állami pénzügyintézetévé nőtte ki magát és fontos szerepet játszik a Deauville-i Együttműködésben, az arab tavaszt követő demokratikus és gazdasági átalakulás támogatására létrejött egyezményben. Az EBB kis híján 1.7 milliárd euró értékű hitelről írta alá szerződéseket 2012-ben a magán-szektor fejlesztésére és az infrastrukturális beruházások felgyorsítására a mediterrán térség országaiban.

Az EBB 2012-ben az egész év folyamán fenntartotta hiteleinek és szakmai támogatásának felfüggesztését Szíriával szemben, miután az EU úgy határozott, hogy szankciókkal sújtja a rezsimet.

A keleti szomszédság (tehát Ukrajna, Moldova, Grúzia, Örményország, Azerbajdzsán és Oroszország) területén az EBB különösen a kisvállalkozások és stratégiai infrastrukturális beruházások finanszírozáshoz juttatását támogatta 2012-ben több mint 900 millió eurós hitellel. A Bank keleti partnerek részére létrehozott konstrukciója további hitelfinanszírozást biztosít az EU, különösen az európai vállalatok térségben folytatott befektetésének támogatására.



A kampalai vízműberuházás céljára az EBB partnereivel a Kölcsönös Bizalom Kezdeményezése keretében sorakozott fel, hogy magasabb színvonalú vízkezelést és ivóvízelosztást biztosítson az ugandai város 2,5 millió lakosa részére, s ennek keretében további 400.000 ember részére teremtsen meg a tiszta és biztonságos ivóvíz vételezésének lehetőségét.



Partneri együttműködések

A Bank műveleteinek lényeges elemét alkotják a többi szereplővel folytatott együttműködések, különösen ha az Unió határain túl nyúlnak. Az EU segítsége egyre gyakrabban kombinálódik az EBB hiteleivel az eredményesebb beruházások érdekében. A Bank tevékenyen részt vesz az uniós külügyi együttműködési és fejlesztési platform munkájában is, amely az EU külügyi együttműködéseinek eredményesebbé tételére jött létre. Segítségével a korlátozott pénzügyi források az EU partnerországai javára helyezhetők ki, és javítható a fejlesztés hatékonysága.

Az EBB és az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) rendszeres együttműködés keretében nyújtanak kombinált pénzügyi támogatást a keleti szomszédság országában folyó beruházásokhoz. Ezt az együttműködést a Földközi-tenger délidikének tevékenységeire is kiterjesztették. 2012-ben az EBB az Európai Külügyi Szolgálattal, az Európai Bizottsággal és az EBRD-vel is írt alá előzetes megállapodást az EU és Oroszország között létrejött korszerűsítési együttműködési megállapodás hatálya alá tartozó beruházásokra vonatkozóan, s ezzel szorosabbra fűzte az együttműködést ebben a térségben.

A Kölcsönös Bizalmi Kezdeményezés keretében az EBB ugyancsak szorosan együttműködik az Agence Française de Développement nevű francia fejlesztési irodával, a

Kreditanstalt für Wiederaufbau német állami bankkal. Ennek értelmében mindig valamelyik részt vevő intézmény veszi át a vezető szerepet az egyes társfinanszírozott beruházások értékelése során. Így leegyszerűsödnek a beruházás szervezőjének igazgatási eljárásai és csökkennek az ügyleti költségek is. A kísérleti szakasz 2012-ben sikerrel zárult 14 Fekete Afrikában, a Közel-Keleten és Észak-Afrikában társfinanszírozott beruházással. A működési útmutatók aláírására 2013 év elején került sor. A Kölcsönös Bizalmi Kezdeményezés segítségével hatékonyabban támogatathatók a finanszírozás során az EU irányelvei, valamint láthatóbbá tehetők az EU befektetései.

Eredménymérés a célzottabb hatás érdekében

Jelentéseiben az EBB egyre hangsúlyosabban összefoglalja a hatásokról és fokozza az EU határain kívül végzett műveleteinek figyelemmel kísérését. 2012-ben a Bank elindította a legutóbbi eredményeinek mérésére szolgáló keretrendszer kivitelezésének kísérleti szakaszát, amely szabványos mutatók alapján méri fel és méri meg a fejlesztő hatást. A keretrendszer méri majd a finanszírozott beruházások foglalkoztatási és adópolitikai hatásait, energiahatékonyságát, ökológiai lábnyomát, környezetvédelmi és társadalmi biztosítékait, valamint a magánszektorban végrehajtott beruházások esetében azok vállalatirányításra kifejtett hatását.

A megbízható pénzügyi partner

Az EBB több mint 50 éve tölti be az EU céljait előmozdító, megbízható pénzügyi partneri szerepét. Feszült időszakokban a Bank a stabilitás forrása. 2012-ben az EBB részvényesei úgy határoztak, hogy a Bank tőkéjét megemelik, ezzel lehetővé téve, hogy a befektetés munkahelyeket teremtsen és hozzájáruljon Európa gazdasági növekedéséhez.



Az EBB pénzügyileg autonóm intézmény. Alaptőkéjét az EU 27 tagállama jegyzi, amelyek a Bank részvényesei. Az egyes országok részesedését az Európai Unióhoz csatlakozásukkor érvényes gazdasági súlyuk határozza meg. 2012-ben az EBB részvényesei azt a történelmi jelentőségű döntést hozták, hogy 10 milliárd euróval megemelik, tehát gyakorlatilag megkettőzik az EBB befizetett alaptőkéjét. Ez lehetővé teszi, hogy három év alatt akár 60 milliárd euróval is emelkedjen az az összeg, ami gazdaságilag életképes beruházásokra nyújtható az Unió bármely részén. Ennek következtében az EBB a 2013-2015 közötti időszakban mintegy 200 milliárd euróra emeli a teljes hitelösszeget, így valósítja meg a befektetési részt abból az összehangolt válaszból, amellyel az EU a válságra reagál.

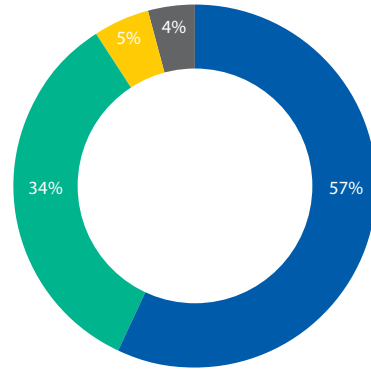
Az EBB pénzügyi ereje eszközeinek kiváló minőségének, stabil vezetésének, prudens kockázatkezelésének, folyamatos nyereségességének és bőséges likviditásának köszönhető. Ezek a tényezők együttesen biztosítják, hogy a Bank élvezheti a kitűnő hitelminősítés előnyeit.

A küszöbön álló tőkebeáramlást előre vetítő 2012. év végi számadatok jelentős mértékű emelkedését mutattak a tőke megfelelési mutatóban – azaz bank saját tőkéjének eszközeihez viszonyított arányában –, amely 2012. év végén 23% volt. Az eszközminőség kiváló maradt, a bedőlt hitelek aránya a teljes hitelállományban alig valamivel haladta meg a nullát (0,3%) az év végén. Az éves nettó többlet elérte a 2,7 milliárd eurót, amely rekordmennyiségű hitelnyújtást jelent az elmúlt évek viszonylatában.



A világ legnagyobb szupranacionális hitelfelvevője

A Bank a világ legnagyobb többoldalú hitelfelvevője és egyben hitelnyújtója is. 2012-ben 71 milliárd euró hitelre tett szert a nemzetközi tőkepiacokon.



Az EBB kötvénykibocsátásai régiónkénti megoszlásban

- Európa
- Ázsia
- Közel-Kelet és Afrika
- Amerikai kontinens

Pénzügyi erejénél fogva rendkívül vonzó feltételekkel tud forrást bevonni a tőkepiacokról. A Bank hitelfelvevő ügyfelei számára kedvezőek az EBB hitelnyújtási feltételei, annál is inkább, mivel a Bank nem a maximális nyereség elérésére törekszik. A volatilis piaci viszonyok ellenére, amelyeket az európai kontinens döntő részét uraló előnytelen gazdasági körülmények rontottak, a Bank 71,3 milliárd euró értékben volt képes forrást bevonni a nemzetközi tőkepiacokról 2012 folyamán, amelybe némi 2013. évre vonatkozó előfinanszírozás is tartozik.



Az EBB irányítása

Az EBB igazgatási szervei

A **Kormányzótanács** tagjai a 27 tagállam kijelölt miniszterei, általában a tagállamok pénzügyminiszterei.

A Kormányzótanács feladata a hitelpolitikai irányelvek megállapítása, a bank éves jelentésének és vagyonmérlegének jóváhagyása, valamint dönt a Banki részvételéről az Európai Unió területén kívüli finanszírozási ügyletekben, illetve a tőkeemelésről. Hatáskörébe tartozik továbbá az Igazgatótanács, az Igazgatási Bizottság és a Számvizsgáló Bizottság tagjainak kinevezése is. A Kormányzótanács évente egyszer ül össze.

2012. január 1-je óta az EBB elnöke Werner Hoyer úr, az EBB hetedik elnöke a Bank 1958. évi megalapítása óta. Werner úr korábban Németország külügyminisztériumának európai politikáért felelős államtitkára, a német parlament tagja volt.

Az Igazgatótanács kizárólagos hatáskörben dönt a Bank finanszírozásra (hitel- és garanciavállalási ügyletekre) és forrásbevonásra vonatkozó vállalásairól.

A bank irányítószerveként az Igazgatótanács feladata gondoskodni arról, hogy az EBB vezetése és működése mindenkor a Szerződésekkel és a bank alapokmányával, valamint a Kormányzótanács által rögzített általános irányelvekkel összhangban álljon. A tagok, akiknek megújítható mandátuma öt évre szól, kizárólag a Banknak tartoznak számadással.

Az Igazgatótanács 28 igazgatóból áll, a tagállamok egy-egy igazgatót, az Európai Bizottság pedig szintén egy igazgatót jelölhet. Az Igazgatótanács 18 póttaggal működik, mivel egyes póttagokat meghatározott tagállamcsoportok együtt jelölhetnek. Továbbá a szakterületek bővítése érdekében az Igazgatótanács további hat szakértőt vonhat be munkájába (három főt tagként, három főt pótagként), akik tanácsadói minőségben, de szavazati jog



Az EBB az egyetlen olyan állami bank, amely kizárólag a 27 tagállam tulajdonában áll. Az Európai Unió nagy családjának tagjaként az Unió gazdasági növekedését és a munkahelyteremtést szolgálja, valamint minden tevékenységével az Unió szakpolitikai célkitűzéseit segíti elő.

nélkül vehetnek részt a tanács ülésein. Az alapokmány eltérő rendelkezése hiányában az Igazgatótanács határozatait legalább a szavazásra jogosult tagok egyharmadának, illetve a jegyzett tőke 50%-ának szótöbbségével hozza. Az Igazgatótanács évente tízszer ülésezik.

Az **Igazgatási Bizottság** a Bank állandó testületként működő végrehajtó szerve. Kilenc tagja az elnök vezetésével, az Igazgatótanács felügyelete alatt dolgoznak.

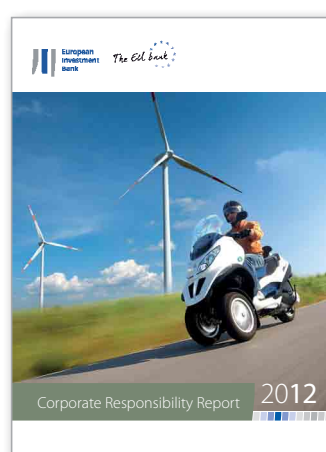
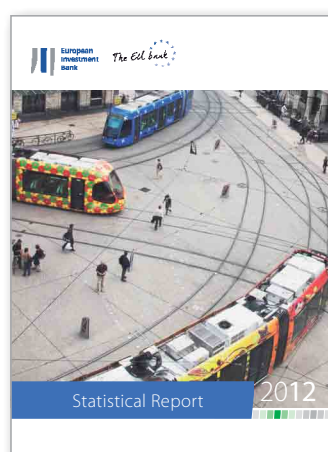
Az Igazgatási Bizottság felügyeli a Bank napi működését, készíti elő az Igazgatótanács döntéseit és gondoskodik végrehajtásukról. Tagjait hat esztendőre választják, a tisztség meghosszabbítható. Kizárólag a Banknak tartoznak felelősséggel. Az Igazgatási Bizottság hetente ülésezik a Bank elnökének vezetésével. A Bank alapokmánya értelmében a Bank elnöke egyben az Igazgatótanács elnöke is. A bank négy legnagyobb részvényesének (Franciaország, Németország, Olaszország és az Egyesült Királyság) képviselőjét az Igazgatási Bizottságban állandó tagok látják el.

A **Számvizsgáló Bizottság** olyan független testület, amely közvetlenül a Kormányzótanácsnak felel, feladata a Bank számviteli bizonylatainak vizsgálata, valamint ellenőrzi, hogy a Bank tevékenysége megfelel-e a legjobb banki gyakorlatnak. Hat tagja van, akiket hat egymást követő évre választanak, mandátumuk nem hosszabbítható meg.

A Számvizsgáló Bizottság ellenőrzi, hogy a Bank műveleteinek elvégzése és könyveinek vezetése megfelelő módon történt-e. A Számvizsgáló Bizottság azután teszi meg nyilatkozatait, miután az Igazgatótanács jóváhagyta a Bank pénzügyi kimutatásait. Az előző évi tevékenységéről készült beszámolókat a Kormányzótanács az Igazgatótanács éves jelentésével együtt kapja kézhez.

Az Igazgatási Bizottság tagjai balról jobbra: Simon Brooks, Anton Rop, Mihai Tanasescu, Pim van Ballekom, Wilhelm Molterer, Magdalena Álvarez Arza, Dario Scannapieco, Philippe de Fontaine Vive és Werner Hoyer





Az EBB köszönetet mond a jelentés elkészítéséhez nyújtott segítségükért és a rendelkezésre bocsátott fényképekért a következőknek:

© Sandvik, © CERN, AWS, MicroStart, Communauté d'Agglomération de Montpellier, © Port of Rotterdam, Conseil régional de Bretagne, © Caroline Ablain, © Walney windfarm, © Autolib – Pascal Anziani, © EirGrid, Demis Sport, Itsa Bagel, Vigrad, Millennium Bcp, © Warszawska Kolej Dojazdowa, © EDPR Margonin Windfarms, © Metro do Porto S.A., © JASPERS, © Moma Titanium, © KfW.

Oldalkép-kialakítás: EIB Graphic Team



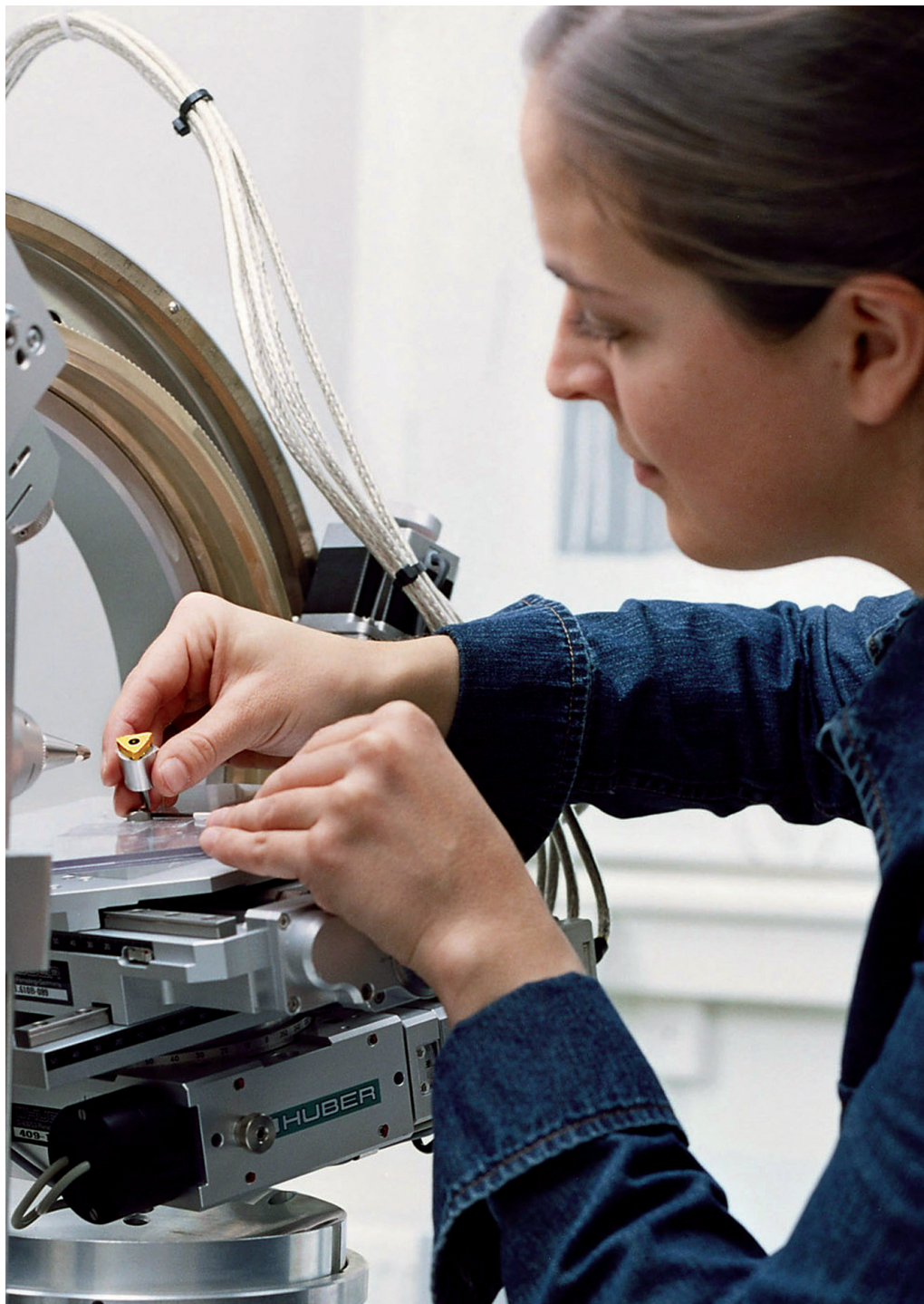
Kevert eredetű
Helyesen kezelt erdőkből,
ellenőrzött forrásból és
újrahasznosított faanyagból vagy
rostból származó termékcsoport
Cert no. BV-COC-856319
www.fsc.org

Nyomdai munkák: Imprimerie Jouve, MagnoSatin papír és növényiolaj-alapú tinta felhasználásával. A Forest Stewardship Council (FSC) szabályainak megfelelően hitelesített papír 100%-ban szűrőszot tartalmaz (amelynek 50%-a megfelelően kezelt erdőből származik).

Az EBB-csoport az
Európai Beruházási Bankból (EBB) és az
Európai Beruházási Alapból áll.

Európai Beruházási Bank
98-100, boulevard Konrad Adenauer
L-2950 Luxembourg
☎ (+352) 43 79 – 1
✉ (+352) 43 77 04
www.eib.org – info@eib.org

Európai Beruházási Alap
15, avenue John Fitzgerald Kennedy
L-2968 Luxembourg
☎ (+352) 24 85 – 1
✉ (+352) 24 85 – 81301
www.eif.org – info@eif.org



www.eib.org